

# GREEN&CLEAN WD

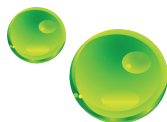
MIETASYS

## Schnellwirkende Desinfektionstücher

Fast acting disinfecting wipes

Salviette disinfettanti

Lingettes de désinfection



mit Orangen Duft  
orange scented  
con profumo d'arancia  
au parfum d'orange

120 Tücher  
Nachfüllbeutel

120 wipes  
Refill pouch

**DE** Alkoholische Desinfektionstücher aus reißfestem Vlies zur Desinfektion von Oberflächen von Medizinprodukten (z.B. Außenflächen von Hand- und Winkelstücken). Wirkungsspektrum/Einwirkzeiten: begrenzt viruzid (z.B. HBV/HIV/HCV, HSV-1); 30 Sekunden; bakterizid, fungizid (C. albicans); 1 Minute; tuberkulozid; 5 Minuten. Anwendung: Die zu desinfizierende Fläche vollständig benetzen und während der gesamten Einwirkzeit feucht halten. Nachvollanleitung: Öffnen Sie die Dose mit einer kurzen Linksdrehung des Deckels. Formen Sie den Inhalt des Nachfüllbeutels zu einer Rolle und geben Sie diese in die Dose. Ziehen Sie das erste Wischtuch aus der Rollenmitte durch die Öffnung im Deckel. Sie können jetzt die Dose mit dem Deckel wieder verschließen. Dose nach Gebrauch bitte verschlossen halten. ACHTUNG: Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Zusammensetzung: Ein Wischtuch enthält 730 mg Ethanol, 245 mg Isopropylalkohol, 3 mg quartäre Ammoniumsalze, 3 mg Glyoxal, 645 mg exp.

**EN** Alcoholic disinfecting wipes from tearproof fleece for disinfecting small surfaces of medical devices (e.g. outer surfaces of straight and contra angle handpieces). Spectrum of efficacy/action times: limited virucidal (e.g. HBV/HCV/HIV, HSV-1); 30 seconds; bactericide, fungicide (C. albicans); 1 minute; tuberculocidal; 5 minutes. Application: Completely wet the surface to be disinfected, and keep moistened during the entire action time. Directions for refill: Open the box by a short counter-clockwise turn of the lid. Open the refill pouch and form a roll with its content. Put the roll into the box. Pull out the first wipe from the inner end of the roll and pull it through the opening of the lid. Now the box can be closed again with the lid. Please keep the box closed after use. WARNING: Flammable liquid and vapour. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Composition: One wipe contains 730 mg ethanol, 245 mg isopropyl alcohol, 3 mg quaternary ammonium salts, 3 mg glyoxal, 645 mg exp.

**FR** Lingettes de désinfection à base d'alcool d'un tissu résistant pour la désinfection des surfaces de dispositifs médicaux (par exemple, surfaces extérieures des pièces à main ou contre-angles). Spectre/temps d'action: virucide sur virus enveloppés (HBV/HCV/HIV/HSV-1); 30 secondes; bactéricide, fongicide (C. albicans); 1 minute; tuberculocide; 5 minutes. Mode d'emploi: Humidifier entièrement la surface à désinfecter et la maintenir humide pendant le temps d'action. Instructions pour recharger la boîte avec les lingettes: Ouvrir la boîte de GREEN&CLEAN WD en tournant son couvercle légèrement à gauche. Ouvrir la recharge, sortir les lingettes et en former un rouleau. Mettre le rouleau dans la boîte. Passer la lingette du milieu à travers l'orifice du couvercle. Remettre le couvercle sur la boîte et la fermer. Veiller à ce que la boîte soit toujours fermée. ATTENTION: Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Composition: Une lingette: 730 mg d'éthanol, 245 mg de l'alcool isopropylique, 3 mg de sels d'ammonium quaternaire, 3 mg de glyoxal, 645 mg d'exp.

**IT** Salvietta a base d'alcool in tessuto resistente allo strappo per la disinfezione di piccole superfici di dispositivi medici (per es. contrangoli, manopoli, turbine). Spettro/tempi d'azione: limitatamente virucida (per es. HBV/HIV/HCV, HSV-1); 30 secondi; battericida, fungicida (C. albicans); 1 minuto; tuberculocida; 5 minuti. Utilizzazione: Inumidire completamente la superficie che si vuole disinfettare e assicurare che rimanga inumidita durante il tempo d'azione. Istruzioni d'uso: Aprire il barattolo GREEN&CLEAN WD. Aprire la busta di ricarica, formare un rotolo e metterlo nel barattolo. Attraverso l'apertura nel coperchio tirare fuori la prima salvietta dal centro del rotolo. Poi chiudere il barattolo con il coperchio. Tenere chiuso il barattolo dopo l'utilizzo. ATTENZIONE: Liquido e vapori infiammabili. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Composition: Una salvietta contiene 730 mg di etanolo, 245 mg di alcool isopropilico, 3 mg di sali di ammonio quaternari, 3 mg di glicossale, 645 mg exp.

**ES** Toallitas desinfectantes a base de alcohol de una fibra resistente para la desinfección de pequeñas superficies de productos médicos (como p.ej. superficies exteriores de piezas de mano y contra-ángulos). Espectro de acción/tiempos de acción: virucida limitado (por ejemplo, VB/HIV/HCV, HSV-1); 30 segundos; bactericida, fungicida (C. albicans); 1 minuto; tuberculocida; 5 minutos. Modo de empleo: Humedecer enteramente la superficie a desinfectar y mantenerla húmeda durante el tiempo de actuación. Manual para el relleno: Abrir el bote de GREEN&CLEAN WD girando la tapa hacia la derecha. Abrir la bolsita de relleno y formar un rollo con su contenido. Meter el rollo en el bote. Sacar el primer pañuelo del centro del rollo a través de la apertura de la tapa. Cerrar el bote con la tapa. Cerrar adecuadamente el envase después de cada uso. ATENCIÓN: Líquidos y vapores inflamables. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Composition: Una toallita contiene 730 mg de etanol, 245 mg de alcohol isopropilico, 3 mg de sales de amonio quaternario, 3 mg de glicoxal, 645 mg de exp.

**NL** Alcoholische desinfectieoekjes uit scheurvast vlies voor de desinfectie van oppervlakken van medicijnproducten (bijv. buitenste oppervlakken van hand-hoekstukken). Werkingsspectrum/inwerkijd: beperkt virussen (bijv. HBV/HCV/HIV, HSV-1); 30 s; bactericide en fungicide (C. albicans); 1 min; tuberkulocide: 5 min. Gebruik: Het te desinfecteren oppervlak volledig vochtig maken en tijdens de gehele inwerkijd vochtig houden. Aanwijzingen voor vulling: Open de GREEN&CLEAN WD-bus door het deksel kort naar links te draaien. Maak het navulpak open in vorm uit de inhoud een rol. Breng deze in de bus. Trek de eerste reinigingstissue uit het midden van de rol via de opening in het deksel. U kan de bus opnieuw met het deksel sluiten. Gesloten houden na gebruik. Waarschuwing: Ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Samenstelling: Een reinigingstissue bevat 730 mg ethanol, 245 mg isopropylalcohol, 3 mg quartaire ammoniumzouten, 3 mg glyoxal, 645 mg exp.

